

Schekolin seit 25 Jahren in der Gemeinde Gamprin-Bendern ansässig

Gedankenaustausch zwischen der Firmenleitung Schekolin AG und Gemeindevertretern von Gamprin

Vor 25 Jahren ist die alt eingessene, 1932 gegründete Farben- und Lackfirma von Schaan nach Bendern übersiedelt. Grund genug, dass sich die Verantwortlichen der Firma Schekolin am Freitagabend mit der Gemeindevertretung zu einem Gedankenaustausch trafen.

Im Zentrum dieses informellen Treffens stand die Vorstellung der Firma Schekolin als mittelständisches Industrieunternehmen, sowie deren erfolgreiche Entwicklung über das letzte Vierteljahrhundert. Die technologisch hochwertigen Produkte, die heute in über 40 Länder weltweit exportiert werden, wurden den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten im Rahmen eines Rundganges durch den Betrieb und die Laboratorien präsentiert.

Die Firma Schekolin zeichnet sich dadurch aus, dass sie eine überproportional starke Entwicklungsabteilung unterhält



Verantwortliche der Schekolin AG und Vertreter der Gemeinde Gamprin-Bendern trafen sich zu einem Gedankenaustausch. (Bild: bak)

und so gezielt Marktbedürfnisse in einschlägigen Marktnischen kompetent, flexibel und schnell erfüllen kann.

Zur Diskussion stand auch das ausgeklügelte Schadens-

und Störfalldispositiv, welches für die chemische Industrie immer eine ganz spezielle Rolle einnimmt. Der Geschäftsführer Dr. Appel betonte die hervorragende Zusammenarbeit zwi-

schen der Ortsfeuerwehr und der Betriebsfeuerwehr, von der er sich erneut anlässlich einer diesjährigen Übung überzeugen konnte. Mit einem Dank für die Einladung und die inte-

ressanten Informationen sowie einem Ausblick in die Zukunft des Industriestandortes Bendern rundete Vorsteher Donath Oehri den gelungenen Abend ab.

NACHRICHTEN

Selbsthilfegruppe für Brustkrebsbetroffene Frauen

Eine Selbsthilfegruppe bietet die Möglichkeit zum Erfahrungsaustausch über die Krankheit und ihre Auswirkungen auf unser Leben. Gespräche mit Gleichbetroffenen sind sehr hilfreich. Oftmals erkennen wir im Gespräch mit Menschen, die ein ähnliches Schicksal haben, dass wir viel mehr Kräfte zur Bewältigung von Problemen mitbekommen haben, als wir zunächst glauben. Das zweite Treffen der Selbsthilfegruppe findet am Montag, den 9. Oktober um 14.00 Uhr im Dachgeschoss, Postgebäude Schaan, statt. Betroffene Frauen sind herzlich eingeladen. Auskünfte erteilt Krebshilfe Liechtenstein, Tel. 233 18 45.

Schwangerschaft – die grosse Veränderung

SCHAAN: Am Samstag, den 4. November, findet in der Zeit von 9 bis 17 Uhr im Haus Stein-Egerta in Schaan das Tagesseminar «Schwangerschaft – die grosse Veränderung» unter der Leitung von Christine Matt statt. Dazu eingeladen sind werdende Eltern.

- Eine Zeit wo viel NEUES uns bewegt und begleitet.
- Eine Zeit wo es sich lohnt, einen Tag INNEZUHALTEN

- Alleine oder mit dem Partner zu spüren, was brauche ich für mich, für meine Partnerschaft
- Ankommen jeden Tag in mir
- Die begrenzte Zeit mit ihren Höhen und Tiefen

Die Kursleiterin, Christine Matt aus Ludesch, ist freipraktizierende Hebamme und energetische Therapeutin mit eigener Praxis in Ludesch.

Auskünfte und Anmeldungen bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta, Schaan, Tel. 232 48 22.

BRIEFFREUNDSCHAFT

Jean-François Arnaud, ein 35-jähriger Franzose aus dem südfranzösischen Orange, möchte auf dem Weg der Brieffreundschaft mehr über Liechtenstein und seine Menschen erfahren. Interessierte schreiben in französisch oder englisch an Jean-François Arnaud, 12 Allée des Oliviers, «La Croix d'Or», Orange, France.



LLB-Fondssparplan - Ein Gewinn mit Zukunft

Mitte September fand erstmals der LLB-Fondssparplan im Vaduzer Saal statt. Neben wertvollen Informationen hatten die Besucherinnen und Besucher die Chance, bei einem Wettbewerb 10 Anteile des LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF) zu gewinnen. Diese Woche konnte nun der strahlende Gewinner, Michael Kranz aus Triesen, seinen Gewinn entgegennehmen. Dr. Josef Fehr, Generaldirektor der LLB gratulierte dem jungen Gewinner anlässlich eines kleinen Apéros im Börsencafé. Unser Bild zeigt Michael Kranz aus Triesen, mit seinem zukunftssträchtigen Gewinn - 10 Anteile des LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF).

REKLAME

Wir sind im Element

Schwimmbäder Sauna
Dampfbäder

OSPelt HAUSTECHNIK

Wührstrasse 7, FL-9490 Vaduz, Tel. 237 08 08, Fax 237 08 08

Für ein Fest der Superlative

Die BONNIES am Samstag, den 14. Oktober 2000 in Eschen

Am Wochenende des 14. und 15. Oktober ist in Eschen der traditionelle Unterländer Jahrmarkt.

Zu diesem Anlass ladet der Gesangsverein Kirchenchor Eschen als Veranstalter des Festaktes alle recht herzlich ein. Neben dem Prämienmarkt und dem Jahrmarktstreiben haben wir für Sie, liebe Gäste, ein abwechslungsreiches Programm im Festzelt zusammengestellt.

Für ein Fest der Superlative, mit freundlicher Unterstützung der Liechtensteinischen Landesbank als Hauptsponsor, haben wir für Sie die Spitzenband «die Bonnies» verpflichtet können.

Diese Gruppe aus Vorarlberg spielt bereits seit acht Jahren in derselben Formation. In dieser Zeit hat sich ihr typischer Sound entwickelt, welcher die

Erfolgskurve steil nach oben steigen liess. Bekannt wurden die Bonnies auch durch ihre Auftritte im ZDF, ORF, WRD und vor allem durch das Airplay auf verschiedenen Radiostationen. Die Spieleauskopplungen «Wie a Blatt im

Wind», «Ich will mehr» und «Das erste Mal» waren auch in diversen Hitparaden platziert.

Wenn die Bonnies ihren typischen Sound erklingen lassen, beweisen sie, dass gute Musik direkt in die Beine geht. Also auf nach Eschen. GVKE



Die Bonnies muss man einfach gesehen haben, denn die Stärke der Band ist das Livekonzert.

REKLAME

SHORLEY.

Natürlich frische Energie
60% Apfelsaft mit 40% Mineralwasser

MÖHL
Mosterl Möhl AG, 9120 Arbon